

## إقرار

إنني أقر حقا بأن هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى من قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عملي الذاتي.

أما الأجزاء المأخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد تمت كتابتها بمصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لاحقا على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عملي الذاتي أو العثور في الأجزاء المأخوذة، فإنني مستعد لتلقي عقوبة سحب الدرجة الأكاديمية التي حصلت عليها والعقوبات الأخرى وفقا للوائح القانونية سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٢٣ أكتوبر ٢٠٢٣ م

ستي رحمة

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٦٨

## صورة تجريدية

اسم: ستي رحمة ، رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٦٨ تحت موضوع: التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة (دراسة نحوية). قسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، ١٤٤٥هـ/٢٠٢٣م.

خلفية البحث في هذا كتاب سلم النجاة الشيخ نواوي البنتاني، وهو شرح من كتاب صفينة الصلاة الشيخ السيد عبد الله بن يحيى بن الخدرومي. هنا العديد من الجمل التي تستخدم نمط التقديم والتأخير، مثل المفعول الذي يسبق الفاعل، والخبر الذي يسبق المبتدأ، وخبر كان وأخواتها، وخبر ان وأخواتها، الذين يسبقون اسمه، وغير ذلك. هذا ما "التقديم والتأخير في كتاب سلم النجاة". بهدف تسهيل فهم القراء لكتاب سلم النجاة عند قراءته ومعرفة الأسباب التي تؤدي إلى استخدام جملة لنمط الجملة في التقديم والتأخير والمعنى .

ومن خلفية البحث وجدت الباحثة أسئلة البحث هو : (١). ما هي أحوال التقديم والتأخير وفائدتها في كتاب سلم المناجاة ؟ ٢. ما هي معاني التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة؟

استخدمت الباحثة المنهج الوصفي في تحليل هذا البحث. تنقسم المعطيات الى جنسين معطي اصلي وثناوي. أما المعطي الأصلي في هذا البحث فهو كتاب سلم النجاة. وأما المعطي الثناوي الكتب الذي تتحدث من علوم النحو ومنها: جامع الدروس العربية، وإستنادا إلى الأبحاث التي تم القيام به، أحوال التقديم والتأخير في كتاب سلم النجاة ثمانية عشر جملة، ومنها: أربعة من التقديم المفعول على الفاعل، خمسة من التقديم المفعول على الفاعل جزوا، ستة من التقديم المفعول على الفاعل وجوبا، ثلاثة من التقديم الخبر كان وأخواتها، ثلاثة من القدم الخبر على المبتدأ. ومعاني التقديم والتأخير هناك ثلاثة معاني، ومنها: كالتخصيص، والإهتمام، وتقوية الحكم تقريره.

**الكلمات المفتاحية: التقديم والتأخير، كتاب سلم المناجاة.**

## ABSTRACT

Name: Siti Rohmah, NIM: 191360068, Title: At-Taqdim and Ta'khir in the Book of Sulamun Munajah" (Nahwiyah Analysis). **Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Ushuluddin and Adab, Sultan Maulana Hasanuddin State Islamic University Banten.**

In this study discussing At-Taqdim and Ta'khir in the Book of Sulamun Najah, there are many sentences that use the pattern of Taqdim and Ta'khir such as maf'ul which prioritizes fa'il, khobar prioritizes mu'tada', khobar kana and khobar ina which precedes his isim, and so on. With the aim of facilitating the reader's understanding of the book of Sulamun Munajah, researchers discuss the causes that give rise to a sentence using sentence patterns in Taqdim and Ta'khir and their meanings.

Based on the above background, the formulation of the problem is: what are the causes of taqdim and ta'khir and their faidah in the book of sulamun najah?, what are the meanings of taqdim and ta'khir in the book of sulamun najah?

This study used descriptive qualitative method. The data is divided into two parts, namely primary data consisting of the book Sulamun Najah by Syakh Nawawi Al-Bantani and secondary data consisting of books related to the science of nahwu, including: Nahwu At-Tatbiq, Jami'ud Ad-Durus, Shahru Ibn Malik, Shahru Al-Ajurumiyah, Sirah Shaykh An-Nawawi, Mukhtasar An-Nahwu

Based on the research conducted, it can be concluded that: regarding the occurrence of taqdim and ta'khir there are 20 sentences including: 4 sentences of At-taqdim maf'ul for his fa'il, 5 sentences of Taqdimul maf'ul for his fa'il jawazan, 6 sentences of Taqdimul maf'ul for his file wujuban, 3 sentences of Taqdimul khobar kana wa akhwatuha, 3 sentences of Taqdimul khobar on mu'tada. The meaning of taqdim and ta'khir has 3 meanings including: At-Ta'mim, At-Ta'shis and Taqwiyatul Hukmi Taqdiruhu.

**Keywords:** *At-Taqdim and Ta'khir, the Book of Sulamun Najah.*

## ABSTRAK

Nama: Siti Rohmah, NIM: 191360068, Judul: *At-Taqdim dan Ta'khir dalam Kitab Sulamun Munajah, (Analisis Nahwiyah)*. Jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Ushuluddin dan Adab, Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Penelitian ini membahas *At-Taqdim* dan *Ta'khir dalam Kitab Sulamun Najah*, terdapat banyak kalimat yang menggunakan pola *Taqdim* dan *Ta'khir* seperti *maf'ul* yang mendahulukan *fa'il*, *khobar* mendahulukan *mubtada'*, *khobar kanna* dan *khobar inna* yang mendahului *isimnya*, dan lain sebagainya. Tujuannya untuk memudahkan pemahaman pembaca pada kitab *Sulam Munajah* peneliti membahas sebab-sebab yang menimbulkan suatu kalimat menggunakan pola kalimat pada *Taqdim* dan *Ta'khir* dan maknanya.

Berdasarkan latar belakang di atas, rumusan masalahnya yaitu: apa sebab-sebab terjadinya *taqdim* dan *ta'khir* serta faidahnya dalam kitab *sulam munajah?*, apa saja makna *taqdim* dan *ta'khir* dalam kitab *sulam munajah?*

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif deskriptif. Data terbagi menjadi dua bagian yaitu data primer terdiri dari kitab *Sulamun Najah* karya Syakh Nawawi Al-Bantani dan data sekunder terdiri dari kitab-kitab yang berkaitan dengan ilmu nahwu, diantaranya: *Nahwu At-Tatbiq*, *Jami'ud Ad-Durus*, *Syahru Ibn Malik*, *Syahru Al-Ajurumiyah*, *Sirah Syaikh An-Nawawi*, *Mukhtasar An-Nahwu*.

Berdasarkan penelitian yang dilakukan, dapat disimpulkan bahwa: perihal terjadinya *taqdim* dan *ta'khir* terdapat 20 kalimat Diantaranya: 4 kalimat *At-taqdim maf'ul* atas *fa'ilnya*, 5 kalimat *Taqdimul maf'ul* atas *fa'ilnya jawazan*, 6 kalimat *Taqdimul maf'ul* atas *failnya wujuban*, 3 kalimat *Taqdimul khobar kana wa akhwatuha*, 3 kalimat *Taqdimul khobar* atas *mubtada*. Makna *taqdim* dan *ta'khir* terdapat 3 makna diantaranya: *At-Ta'mim*, *At-Ta'shis* dan *Taqwiyatul Hukmi Taqriruhu*.

**Kata kunci:** *At-Taqdim dan Ta'khir, Kitab Sulamun Munajah.*

## تصديق المشرف

إن البحث للطالبة: ستي رحمه، رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٦٨،  
بموضوع: التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة (دراسة نحوية). قد  
تمت كتابته وتستعد الباحثة للمناقشة.

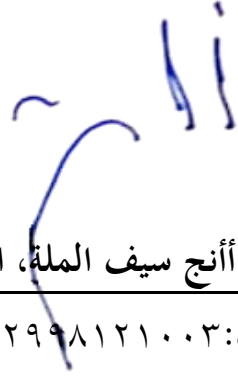
المشرف الثاني



دادنج عصمة الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١١٠١٠

المشرف الأول



الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٩٩٨١٢١٠٠٣

## تصديق الموضوع

التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة (دراسة نحوية)

### بحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الآداب

ستي رحمه

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٦٨

بإشراف

المشرف الثاني



دادنج عصمة الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١١٠١٠

بموافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها



الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول



الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٩٩٨١٢١٠٠٣

عميد كلية أصول الدين والآداب



الدكتور محمد حضيبي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠٧

## تصديق لجنة المناقشة

قد تمت مناقشة هذا البحث بموضوع: **التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة (دراسة نحوية)**، في يوم من ٢٠٢٣ م، أمام لجنة المناقشة من كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. ومنح الباحثة بالدرجات الجامعة الأولى في قسم اللغة العربية وأدبها. سيرانج، ٨ ديسمبر ٢٠٢٣ م

## لجنة المناقشة

سكرتيرة اللجنة

فيري مرديانو، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٣٠٢٠٩٢٠١٩٠٣١٠١٣

المتحن الثاني

الدكتور أحمد حبيبي شهيد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٠٠١٢٩٢٠١٩٠٣١٠٠٩

المشرف الثاني

دادنج عصمة الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٧١٠٢٠١١٠١١٠١٠

رئيس اللجنة

الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المتحنة الأولى

الدكتور إيد هورشيده، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١١٢٩٢٠٠٣١٢٢٠٠١

المشرف الأول

الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٩٩٨١٢١٠٠٣

## الإهداء

من أعماق قلبي أهدي لوالدي الأب والأم الصبورين ويحفزني دائمًا حتى  
الآن، وألا أنسى أختي التي لديها عائلة لا تزال تدعمني وأصحاب في  
قسم اللغة العربية الذين يذكرونني دائمًا في كل درس، إلى السيد الذي  
أرشدني، إلى الأشخاص المفضلين لدي الذين يرافقونني دائمًا في أي  
عقبة أقول شكرًا للجميع.



الشعار

فَاجْتَهِدْ لِنَفْسِكَ مَا أَصْبَحْتَ تَجْهَلُهُ # فَأَوَّلُ الْعِلْمِ إِقْبَالٌ وَأَخْرُهُ

*“Maka bersungguh–sungguhlah mencari ilmu yang belum kamu ketahui, Ilmu itu diawali dan diakhiri dengan kebahagiaan*

*(Nadzam Ta’lim Muta’alim)*

## سيرة حياة الباحثة

اسم الباحثة ستي رحمة ولدت في قرية فاندجلج ٢١ أبريل ٢٠٠٠ م، واسم الأب محنون واسم الأم جوجو.

وأما المدارس التي تتعلم الباحثة فيها، هي:

١. المدرسة الابتدائية الإسلامية إيدامان ٢٠٠٦

٢. المدرسة المتوسطة الإسلامية مطلع الأنوار ٢٠١٢

٣. المعهد الإسلامية السلفية الطهاريه فاندجلج ٢٠١٥

وبعد ذلك التحقت الباحثة بقسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين

والآداب، جامعة " سلطان مولانا حسن الدين " الإسلامية الحكومية بنتن في

العام الدراس ٢٠١٩

## شكرا وتقديرا

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنعم بنعمة الإيمان والإسلام أشهد أن لا إله  
الله وأن محمدا رسول الله والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

ولا يمكن في هذا البحث وتمام إلا بمساعدة الآخرين، ولذلك أريد أن  
ألقي كلمة شكر وتقدير إلى الذي يساعدوني على اتمام البحث، فألقيها  
خصوصا:

١. للسيد الكريم رئيس الجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية  
الحكومية بنتن، السيد الفاضل الدكتور الحاج واوان وحي الدين،  
الماجستير

٢. للسيد الكريم عميد كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا  
حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، السيد الفاضل الأستاذ الدكتور  
محمد حضيري، الماجستير

٣. للسيد الكريم رئيس قسم اللغة العربية وآدابها الأستاذ الدكتور الحاج

لالو ترجمان أحمد، الماجستير. الذي قد وفق هذا البحث.

٤. للسيد الكريم الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير، دادنج عصمة الله،

اماجستير، بوصفهما مشرفان للبحث الذي قد أعد فرصتهما وأفكارهما

لمساعدة الباحثة ولإتمام هذا البحث.

٥. للسادات الفضلاء الأساتيد في كلية أصول الدين والأدب في هذه

الجامعة الذين بذلوا جهدهم في تكوين الطالبة اللغة العربية وآدابها.

٦. ابي وأمي اللذين قد أعطاني الفرصة والأمانة للدراسة في هذه الجامعة

٧. الأساتيد في المعهد للتربية الإسلامية الرياض أولوم سيرانج بنتن

٨. صديقي ديوي، سومينار، وجميع أصدقائي في جامعة سلطان مولانا

حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن وأصدقائي في المعهد الإسلامية

الرياض أولوم سيرانج بنتن

٩. شكرا جزيلاً لكم على مساعدتكم وتعاونكم حتى الآن كانت أسرتي الكبيرة المحبوبة وخصوصاً طلبة أصحابي في قسم اللغة العربية وأدائها الذي يجتهدون في طلب العلم.

قد يجعل الله هذا البحث عملاً صالحاً وان يكون نافعا لي ولجميع القراء كما أرجو توفيقية وهداية، آمين يارب العالمين. أخيراً، على الله توكلت حسبي الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير عليه توكلت وإليه أنيب.

سيرانج، ٢٣ أكتوبر ٢٠٢٣ م

ستى رحمة

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٦٨

## محتويات البحث

أ.....	إقرار
ب.....	صورة تجريدية
ه.....	تصديق المشرف
و.....	تصديق الموضوع
ز.....	تصديق لجنة الإمتحان
ح.....	الإهداء
ط.....	الشعار
ي.....	سيرة الباحث
ك.....	شكرا وتقديرا
ن.....	محتويات البحث

## الباب الأول

### مقدمة

١.....	أ. خلفية البحث
٦.....	ب. أسئلة البحث
٧.....	ج. أغراض البحث وفوائده
٨.....	د. التحقيق المكتبي
١١.....	ه. الإطار النظري
١٣.....	و. تنظيم البحث
١٦.....	ز. تنظيم البحث

## الباب الثاني

### الشيخ النووي ومميزاتها اللغوية

- أ. حياة الشيخ النووي ..... ١٨
- ب. رحلة علم الشيخ النووي ..... ٢١
- ج. مؤلفاته اللغوية ..... ٢٢
- د. كفايته اللغوية ..... ٢٣

## الباب الثالث

### مفهوم التقديم والتأخير

- أ. مفهوم التقديم والتأخير في علم النحو ..... ٢٥
- ب. حالات التقديم والتأخير ..... ٢٧
- ج. الأغراض النحوية للتقديم والتأخير ..... ٣٧

## الباب الرابع

### دراسة التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة

- أ. أحوال التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة ..... ٤١
١. تقديم المفعول على الفاعل ..... ٤١
٢. تقديم المفعول على الفاعل جوازا ..... ٤٤
٣. تقديم المفعول على الفاعل ..... ٤٩
٤. تقديم المفعول على الفاعل وجوبا ..... ٥١
٥. تقديم خبر كان وتأخير اسمها ..... ٥٧
٦. تقديم الخبر وتأخير المبتداء جوازا ..... ٦٠

- ب. أحوال التقديم والتأخير في كتاب سلم المناجاة ..... ٦٣
١. للتخصيص ..... ٦٣
٢. للإهتمام ..... ٧١
٣. تقوية الحكم تقريره ..... ٧٤

## الباب الخامس

### خاتمة

- أ. نتائج البحث ..... ٨٨
- ب. الاقتراحات ..... ٩٠
- المراجع ..... ٩١